

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Die Privatschule = L'école privée = La scuola privata**

Band (Jahr): - **(1997)**

Heft 4

PDF erstellt am: **16.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**


Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



*International Education  
for the 21st Century*

- COEDUCATIONAL BOARDING SCHOOL, grades 9-13
- University preparation: International Baccalaureate, Advanced Placement, US High School Diploma; excellent exam results and university placement
- ENGLISH-AS-A-SECOND-LANGUAGE Program, with gradual integration into regular classes
- Recreation, excursions, sports, ski program, family atmosphere with small classes
- SUMMER PROGRAMS: JUNE - AUGUST, ages 9-19; ESL, computer, French, art, chorus, theater, sports (golf, tennis, Alpine adventure), activities, excursions
- Located in beautiful Alpine resort of Leysin

*Where 45 Nationalities Come Together  
for Academic Excellence*

**Leysin American School  
in Switzerland**

Tel:--41(24) 493 37 77 Fax:--41(24) 494 15 85  
CH 1854-13 Leysin, Switzerland

**QUALITÄT MUSS NICHT NUR  
VORHANDEN SEIN,  
SONDERN AUCH WAHRGENOMMEN  
WERDEN!**

Die BfW Bewertungsstelle für Weiterbildungsangebote bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihr Kursangebot prüfen und zertifizieren zu lassen. Als Grundlage dient das von Prof. Dr. Dres. h.c. Rolf Dubs, Universität St. Gallen, entwickelte Bewertungssystem.

BfW-Geschäftsführerin Britt Huber sendet Ihnen gerne die ausführliche Dokumentation: Tel. 01 221 05 00.

BfW Bewertungsstelle für Weiterbildungsangebote AG  
Rennweg 42, 8001 Zürich  
Telefon 01 221 05 00, Telefax 01 221 05 06



und zu lösen. Das Ziel ist weder eine Privatisierung noch eine Deregulierung des schweizerischen Bildungswesens, sondern eine neue Rollenverteilung, indem vorhandene Synergiepotentiale genutzt werden.

Die Bildung bleibt eine öffentliche Aufgabe, was bedeutet, dass der Staat sich um die Bildungsfinanzierung kümmert, was aber nicht heisst, dass der Staat exklusiv die Bildungsinhalte definiert und die Bildung im Alleingang organisiert und anbietet.



Markus Fischer

## Inhalt / Sommaire

<b>Editorial</b>	<b>1</b>
Köoperation statt Konfrontation im Bildungswesen L'avenir n'est pas à la confrontation mais à la collaboration	
<b>VSP Seminar/Séminaire FSEP</b>	<b>5</b>
Pädagogische Innovation/Innovation pédagogique	
<b>Forum</b>	<b>8</b>
Quelques pages d'histoire: Les écoles privées de 1942 à 1945 Institut Château Beau-Cèdre	
<b>Info</b>	<b>12</b>
BfW-Bewertungsstelle für Weiterbildungsangebote Wichtige Daten	
<b>Pressespiegel / A travers la presse / Rassegna stampa</b>	<b>15</b>

**Herausgeber/Editeur:** Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privée FSEP  
Christoffelgasse 3, 3011 Bern  
Tel. 031/328 40 50, Fax 031/328 40 45  
Internet: <http://www.swiss-schools.ch>  
E-Mail: [info@swiss-schools.ch](mailto:info@swiss-schools.ch)

**Redaktion/Rédaction:** Henri Moser, Markus Fischer, Sven Sievi

**Inserate/Annonces:** Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privée FSEP  
Christoffelgasse 3, 3011 Bern  
Tel. 031/328 40 50, Fax 031/328 40 45

**Druck/Impression:** Marti Druck AG, Ostermundigen  
Tel. 031/931 54 54, Fax 031/931 81 49

**Erscheinungsweise/  
Mode de parution:** 4x jährlich/Trimestriel

**Auflage/Tirage:** 1100 Exemplare/1100 exemplaires